

American Standard

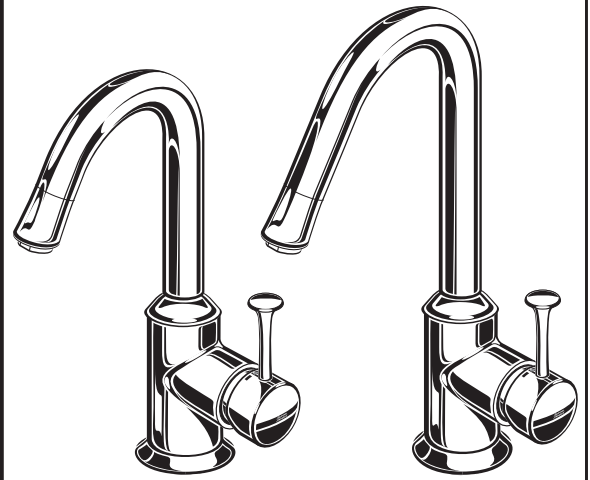
PEKOE

ROBINET DE CUISINE
À FONCTION SIMPLE
ROBINET DE COMPTOIR
À FONCTION SIMPLE

Instructions d'installation

4332.001.XXX
4332.400.XXX

*Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.
Pour être certain que l'installation se déroule sans difficulté, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.*



Certifié conforme aux normes ANSI A112. 18. 1M

M968576 Rev.1.2

Outils recommandés



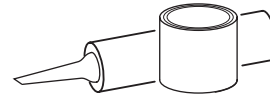
Tournevis Phillips



Pince à coulisse



Clé universelle



Mastic de plombier



Coupe tuyau

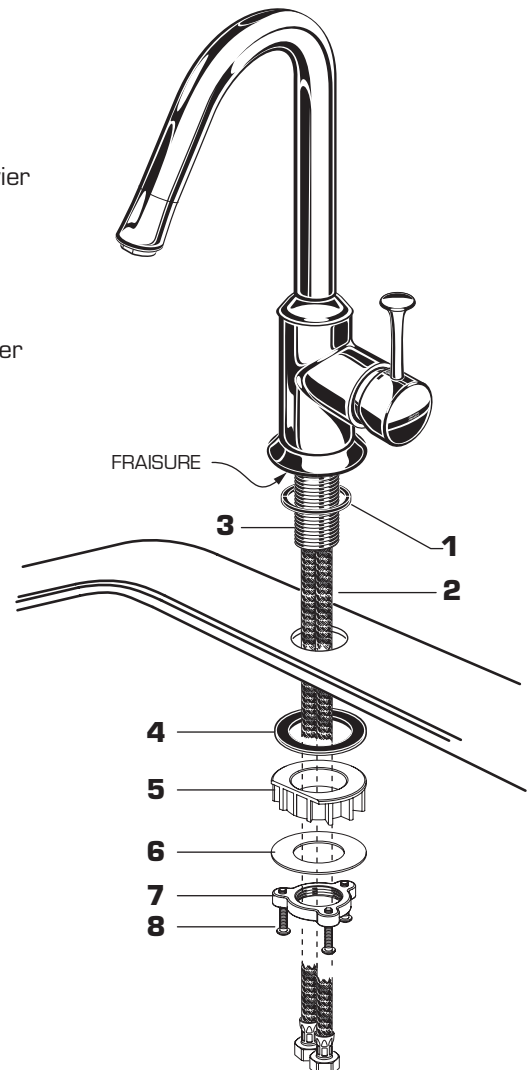
1

INSTALLATION DES RACCORDS (4332. 001/. 400)

AVERTISSEMENT

Fermer l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

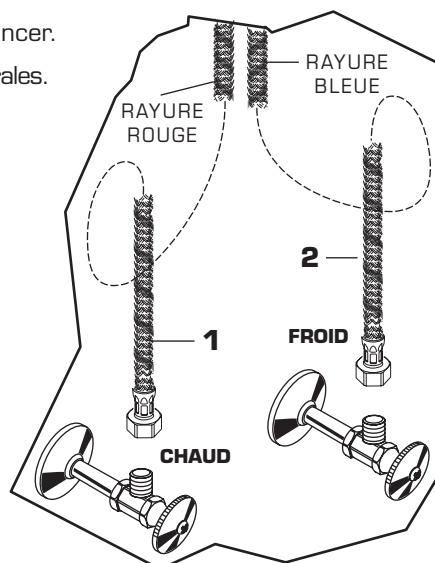
- S'assurer que le JOINT (1) repose bien dans la fraisure du robinet.
- Insérer les TUYAUX (2) et la TIGE (3) à travers le trou central de l'évier ou de la surface de montage.
- Assembler la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (4), la RONDELLE EN PLASTIQUE (5), la RONDELLE MÉTALLIQUE (6) et enfiler le CONTRE-ÉCROU (7) dans la TIGE (3) à partir du dessous de l'évier ou de la surface de montage. Serrer le CONTRE-ÉCROU (7) à la main et vérifier si le robinet est bien centré.
- À l'aide d'un tournevis, serrer les VIS (8) sur le CONTRE-ÉCROU (7). Visser toutes les vis du CONTRE-ÉCROU (7), en serrant légèrement chacune jusqu'à ce qu'elles soient toutes en place exerçant une pression égale.



2

FAIRE LES RACCORDEMENTS D'ALIMENTATION D'EAU

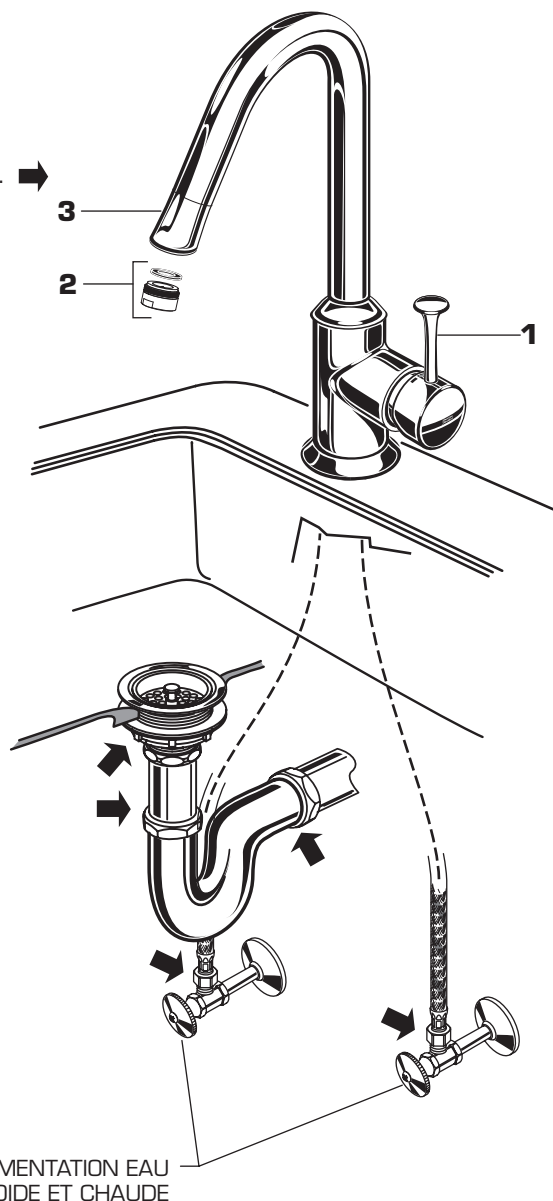
- Fermer l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.
- Raccorder directement les TUYAUX FLEXIBLES (1, 2) aux conduites murales. Le raccordement des tuyaux se fait par compression de 3/8 po. Raccorder le tuyau gauche (marqué d'une rayure rouge) à l'eau chaude et le tuyau droit (marqué d'une rayure bleue) à l'eau froide. Serrer les raccords avec la clé universelle. Ne pas trop serrer.
- Les robinets ont une longueur de 27 1/2 po depuis le socle.
- **Remarque : S'ils doivent être plus longs, l'installateur doit acheter les pièces supplémentaires séparément.**
- **Important : Si les TUYAUX D'ALIMENTATION (1, 2) sont trop longs, former une boucle, comme illustré, pour éviter de les entortiller.**



3

TESTER L'INSTALLATION DU ROBINET

- Mettre les POIGNÉES (1) en position fermée (OFF).
- Dévisser l'AÉRATEUR (2) du BEC (3).
- Ouvrir les alimentations d'eau et vérifier l'étanchéité des raccords. ➡
- Actionner la POIGNÉE (1) pour faire circuler l'eau chaude et froide complètement. Reposer l'AÉRATEUR (2).
- Vérifier l'étanchéité de tous les raccords. ➡
- Mettre la POIGNÉE (1) en position fermée (OFF).



4

ENTRETIEN

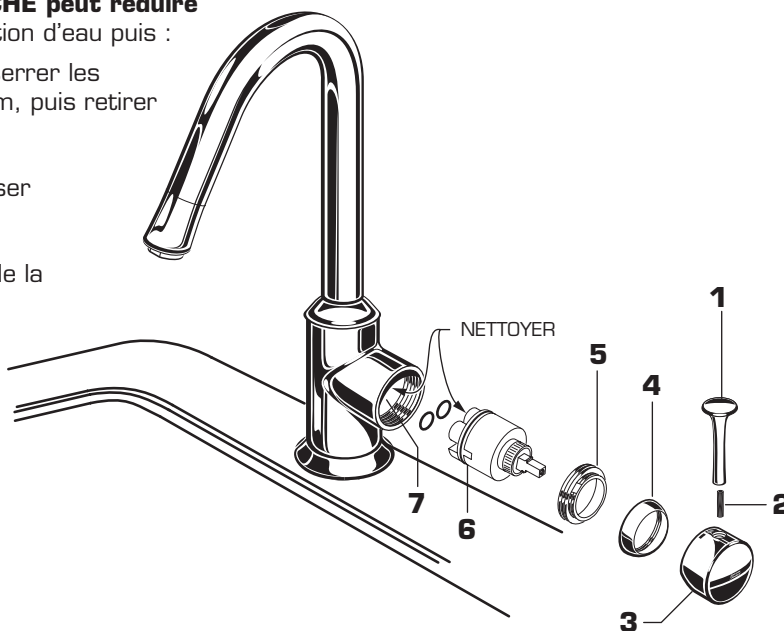
- **Le blocage des entrées et sorties de la CARTOUCHE peut réduire le débit.** Pour les nettoyer, fermer d'abord l'alimentation d'eau puis :

- Desserrer et enlever la POIGNÉE LEVIER (1). Desserrer les VIS DE POIGNÉE (2) avec une clé à 6 pans 2.5 mm, puis retirer le SOCLE DE LA POIGNÉE (3).

- Dévisser le CAPUCHON DE LA ROSACE (4). Dévisser l'ÉCROU DE LA CARTOUCHE (5).

- Enlever la CARTOUCHE (6). Nettoyer les entrées de la CARTOUCHE (6) et du COLLECTEUR (7).

- Remonter la CARTOUCHE (6). Reposer l'ÉCROU DE LA CARTOUCHE (5), le CAPUCHON (4) et l'ENSEMBLE DE LA POIGNÉE, vérifier le débit.

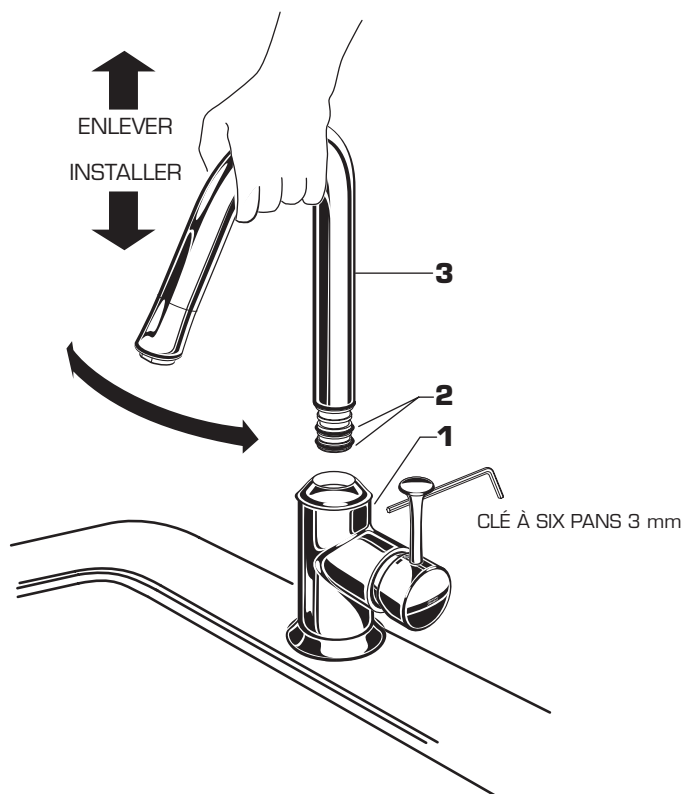


5

ENTRETIEN

En cas de fuite au point de rotation du BEC (3), remplacer les JOINTS TORIQUES (2). Pour enlever le BEC (3) :

- Desserrer la VIS DE FIXATION DU BEC (1) avec une clé à six pans 3 mm.
- Tourner le BEC (3) de chaque côté en tirant vers le haut pour enlever le BEC (3) de l'ensemble du robinet.
- Remplacer les pièces défectueuses, graisser les JOINTS TORIQUES (2), ensuite remettre le BEC (3) en place. Serrer les VIS DE FIXATION (1).
- Vérifier que le BEC (3) tourne librement et ne présente aucune fuite au point de rotation.



6

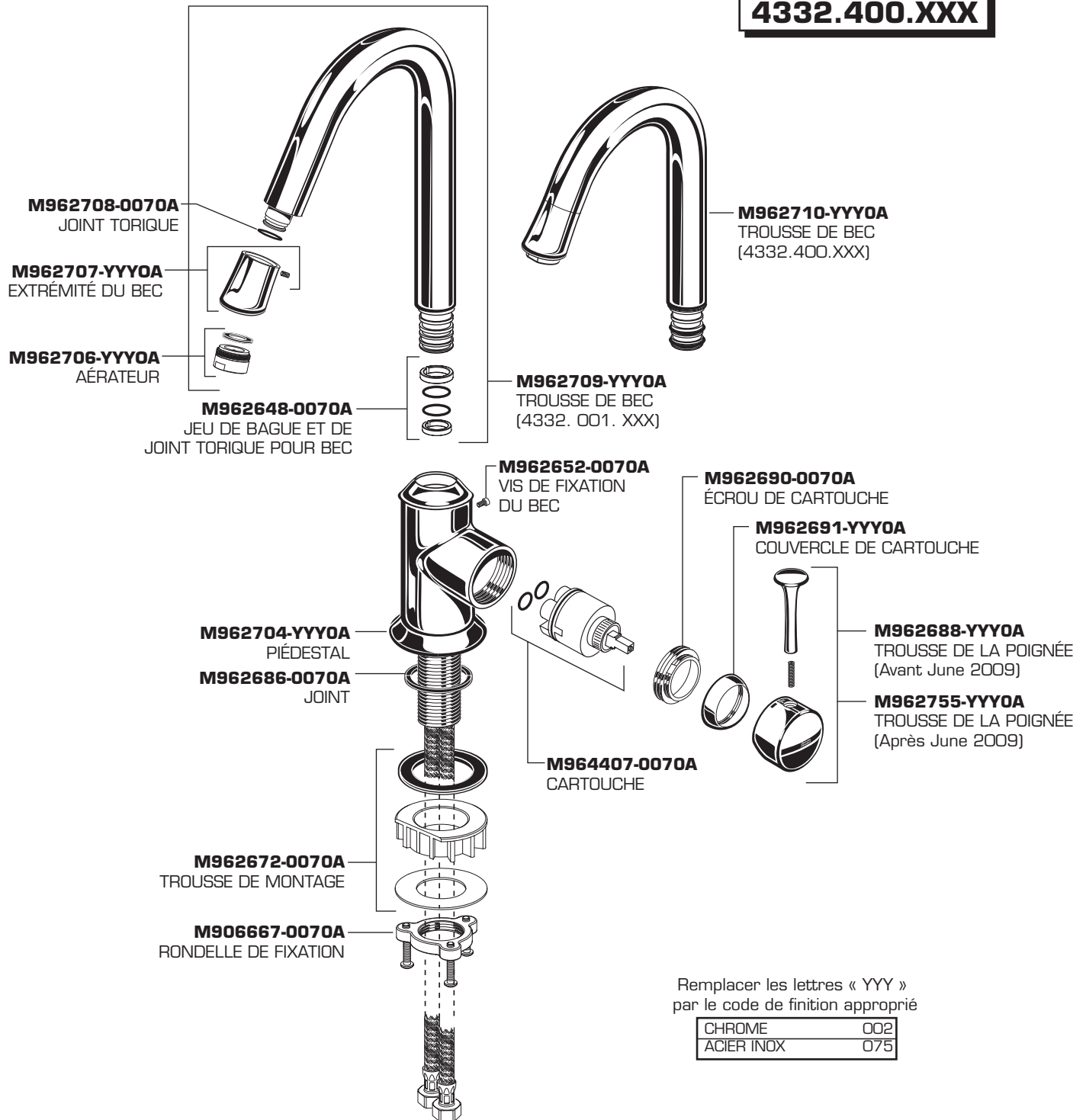
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

À FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.

À NE PAS FAIRE : NE PAS NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.

**ROBINET DE CUISINE
À FONCTION SIMPLE
ROBINET DE COMPTOIR
À FONCTION SIMPLE
NUMÉRO DU MODÈLE**

**4332.001.XXX
4332.400.XXX**



LIGNE D'URGENCE

Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions, composez sans frais le :

1 (800) 442-1902

Jours de la semaine 8 h à 18 h HNE

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

Jours de la semaine 8 h à 19 h HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-12-00